

ABONNEMENT

Par année \$2.00
 Pour six mois 1.00
 Pour quatre mois 1.00

Édition Hebdomadaire \$1.00

Administration et Rédaction,
 524, Rue Sussex.

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ANNONCES

Première insertion, par ligne 50.00
 Tous les jours 0.05
 Trois fois par semaine 0.05
 Une fois la semaine 0.05

Avis de Noces, Mariage ou Décès 50

La Société de Publication,
 PROPRIÉTAIRE.

LE CANADA

Ottawa, 5 Mars 1887

CURIEUX RAISONNEMENT

Le *Free Press* est loin d'être logique. Il dit : "M. C. H. Mackintosh s'est évertué à influencer les électeurs d'Algoma. Il a parlé à Port Arthur et à la majorité du candidat conservateur est descendue de 150 à 103. Il a aussi adressé la parole à Portage du Rat et la majorité conservatrice qui était de 135 a baissé jusqu'à 5. Il est regrettable que M. Mackintosh n'ait pas eu le temps de parler plus souvent."

Le même journal qui parle ainsi, le *Free Press*, est celui qui supportait MM. McIntyre et St Jean dans l'élection de 1882, dont le résultat a été le triomphe de MM. Tarsé et Mackintosh. C'est encore ce même journal qui, lors des dernières élections dépensait toute son influence pour favoriser l'élection de MM. McIntyre et St Jean qui ont été défaits par MM. Perley et Robillard, comme l'on sait, par des majorités de 900 voix. Si l'on adapte au *Free Press* sa propre logique, ses longs écrits en noir et en blanc durant la campagne électorale ont été la cause que les candidats gris, ses amis de cœur, ont été laissés de côté par les électeurs. Le confrère avoue son peu d'influence en termes assez clairs et précis, nous sommes forcé d'en convenir.

LA RESIDENCE VICE-ROYALE

Pour une fois, nous sommes d'accord avec notre confrère du *Free Press*—mais ce n'est pas en politique. Au sujet de l'érection d'une nouvelle résidence pour nos gouverneurs, notre confrère disait que si les énormes sommes que nécessitent l'entretien de Rideau Hall avaient été employées à la construction d'une nouvelle résidence plus moderne, la ville y gagnerait beaucoup. Nous sommes parfaitement de cet avis, et nous croyons qu'agir de cette sorte serait faire une grande économie.

Rideau Hall, la résidence actuelle du Gouverneur-Général, n'est certainement pas ce qu'elle devrait être. Son style est ancien et le lieu où elle est situé n'est pas des plus favorables. Quand les visiteurs d'Ottawa demandent à voir la résidence du représentant de Sa Majesté et qu'on les conduit à Rideau Hall, ils en reviennent tout à fait déçus.

Le gouvernement peut certainement écourter les frais de construction d'une résidence Vice Royale, dans la Capitale, qui soit digne du Gouverneur Général et qui fasse honneur non seulement à la ville, mais au pays tout entier, et nous croyons assurément que toute somme d'argent nécessaire à cette fin, serait votée avec plaisir par tous les représentants du peuple dans le Parlement. Nous osons espérer que l'on s'occupera de cette question assez importante à la prochaine session.

Toutes questions de mesquinerie doivent être laissées de côté lorsqu'il s'agit d'élever dans la Capitale une résidence princière qui sera un monument d'architecture et qui, tout en faisant l'admiration de tous les visiteurs, aura de plus l'avantage d'être digne de celui à qui elle est destinée : au plus haut dignitaire de l'Etat, l'envoyé spécial de Notre Gracieuse Souveraine.

ECHOS POLITIQUES

Dans le décompte des bulletins à Maskinongé, M. Coulombe, le candidat ministériel se trouve élu par six voix de majorité.

Les dernières nouvelles reçues l'Algoma donnent une majorité de 131 à M. Dawson, le candidat ministériel. A Port Arthur la majorité de M. Dawson a été de 103 voix et Portage du Rat ou Burke s'attendait d'avoir la majorité à donné cinq voix au candidat conservateur.

Le Législatif de la Nouvelle-Ecosse se réunira pour la dépêche des affaires le 10 mars courant.

On a reçu à Ottawa une pétition signée par plusieurs centaines de Colons fixés à la Montagne du Cerf demandant un autre terme d'office pour le Lieutenant-Gouverneur Dewdney.

L'honorable P. Mitchell a choisi son siège en arrière des bancs de l'opposition.

L'honorable Jones, d'Halifax, siègera au second rang, derrière M. Laurier.

Il a l'intention de prendre une part active aux débats.

L'honorable Kirkpatrick a pris le siège laissé libre par l'honorable Peter Mitchell, en avant des bancs ministériels.

L'élection de N. W. Westminister, Colombie Anglaise, a eu lieu hier. Nous en ignorons le résultat.

Aujourd'hui ont lieu les deux élections de Victoria, puis le 15 celles du Nord-Ouest.

M. Alonzo Wright, le "roi de la Gatineau", a obtenu près de 1,000 voix de majorité dans le comté d'Ottawa. Sans l'engorgement des chemins qui rendent les communications presque impraticables, cette majorité eût été doublée. Nous regrettons que la majorité se soit prononcée contre lui à Hull. C'est de l'ingratitude, M. Wright ayant rendu des services inappréciables à cette ville dans les deux grands feux qui l'ont ravagée.—*Minerve*

Une dépêche de Winnipeg en date d'hier, dit que les rapports d'Algoma sont complets moins ceux des îles Manitoulines. Le candidat conservateur, M. Dawson, a présenté 131 voix de majorité. Port Arthur lui a donné 103 voix de majorité et Portage du Rat où le candidat libéral, M. Burke, espérait prendre une majorité, s'est prononcé par cinq voix en faveur de M. Dawson. Si on s'en rapporte au tableau des élections générales de 1882, les rapports des îles Manitoulines porteront à 200 voix ou plus la majorité de M. Dawson.

BRIC-A-BRAC

LES CÔTÉS DE LA VIE (Suite) — LE MARIAGE

"Bienheureux ceux qui pleurent, parce qu'ils seront consolés."

Bienheureux ceux qui font, parce qu'ils seront aimés et qu'il leur sera beaucoup pardonné.

Toute la physiologie du mariage est renfermée dans ces deux sentences.

Il y a des maris qui vous disent sentencieusement : "Le mariage c'est le casse-cou de l'amour" ou quelque chose d'analogue.

Les mêmes disent aussi : "Les enfants, terreur ! les belles mères, foin !"

Dieu ! que j'ai donc hâte de faire mentir ces mécontentés.

Comment ? me demandez-vous. En me mariant, parbleu ! un expérimentant la chose : m'y jetant à corps perdu, pieux et mains déliés. Allons-y gaiement et tristement.

Le garçon qui se marie — par

amour, j'entends—s'illusionne d'ordinaire étrangement. Il aime, il est aimé, ou, ce qui revient au même, il se croit aimé ; il a trouvé son idéal et il se marie. L'être à qui il s'unit d'un lien indissoluble, l'être qu'il caresse et par qui il est caressé, est à ses yeux un ange descendu du ciel exprès—seulement pour faire son bonheur à lui.

Sa compagne, c'est donc la perfection personnifiée. Et ce garçon en amour dit de cet ange que lui envoie le bon Dieu : "Ma petite femme, à moi !" avec un troublement dans la voix et des larmes pleines les yeux.

Mais voici la lune de miel qui se nuage (?), s'obscurcit, s'éclipse ; l'ange s'humanise, se range décidément parmi les mortels.

Et un beau matin, il y a querelle dans le ménage.

La belle mère intervient alors, rentre en scène. Cette querelle, elle l'avait prédite, elle l'avait trésorisée—quand il y a deux belles-mères, ce doit être drôle—, elle avait saouvé l'odeur de la poudre de cette bataille conjugale que lui avait apporté le vent de son expérience de femme qui en a vu bien d'autres.

Et elle fait tapage dans la chambre des époux.

L'ange dit à son mari qu'il ne l'aime plus et pleure, et l'homme, désabusé, sort en sifflant et en maugreant. Il s'éloigne, s'en va à ses amis en pestant contre le mariage, contre les belles-mères, contre la vie en général—, calmant le tout. Erreur, erreur profonde !

C'est bien sa faute, aussi, à l'homme. Pourquoi diable rêve-t-il la perfection chez les femmes ! mon cher ami, une femme parfaite serait un reproche vivant de nos défauts à nous, un contraste gênant.

Et cette belle mère contre qui vous enragez, mon bon, c'est le poivre de la soupe matrimoniale, comme une bonne querelle entre époux en est le sel. Une soupe qui n'est saupoudrée ni de sel, ni de poivre a un goût fade, est mauvaise, café diou !

Moi—excusez du peu—moi, marié, je passerais la moitié de mon temps à faire endormir ma femme, à la faire pleurer, et l'autre moitié à implorer son pardon, à boire en gourmand ses larmes précieuses.

Elle, de son côté, si elle en agit sait de même envers moi, par opposition, me rendrait parfaitement heureux ; car je ne comprends pas le bonheur, sans le malheur, la jouissance sans la douleur, les caresses sans les coups, le rire sans les larmes.

Il y a une foule de choses dans le mariage que je connais par intuition (?), mais qu'il ne ferait pas bon de révéler ici.

Laissez moi seulement vous peindre en deux mots la mine ahurie, en présence de Dieu, au jugement particulier, d'un célibataire mort dans l'impénitence finale du *Vade crescite et multiplicamini*, et nous ajournerons à jeudi prochain.

Je suppose que le Créateur lui dit : —Où est ton épouse ? où sont les enfants ? —Seigneur, je n'ai pas eu de femme pendant que j'étais sur la terre, répondra-t-il, en se voilant la face.

—Hein ! fera l'Éternel d'une voix terrible, pour qui donc ai-je créé cet être charmant ? et pourquoi donc t'ai-je fait homme ?

Tête du vieux garçon.....

WALTER CLECH.
 (A continuer)

Un Emploi de Représentant

est offert dans chaque ville pour la vente à crédit des obligations à lots des villes de Paris, Marseille, Lyon, du crédit foncier de France etc., payables 5, 10, 20 et 50 francs par mois. Ecrire à M. le secrétaire de la Caisse Générale d'Épargne et de Crédit, société constituée le 4 mai 1886, 116, Place Lafayette, 116, à Paris.

Pratique Salulaire — L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salulaire qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompt. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes," dont un paquet de 25 cts produit un demi gallon d'amers.

CORRESPONDANCE

A L'ALLIANCE.

M. le Rédacteur.

Je n'ai pas l'habitude de répondre aux articles de journaux qui s'occupent de ma personne pour question politique.

Dans le cas présent, je dois déclarer aux messieurs de l'Alliance qu'il n'y a rien de fondé dans leur critique à mon adresse.

Pour preuve de mon assertion, je publie l'affirmation qui suit, à ce sujet.

M. S. DRAPEAU, Ottawa.

Cher Monsieur.— En justice pour vous je dois déclarer que les insinuations malveillantes de l'Alliance d'hier, à votre adresse, sont complètement fausses. Il n'a jamais été question entre vous et moi de faire venir un matériel d'imprimerie de Boston pour éditer un nouveau journal qui supplanterait le *Canada* de M. Tassé, et vous n'avez pas à ma connaissance "intrigué" pour acheter à vil prix le *Canada* qui se vendrait le 9 courant."

Vous n'êtes pas non plus, mon associé pour la publication de la *Vallée de l'Ottawa* ni d'aucun autre journal que je pourrais publier. Je reconnais avec plaisir, cependant, que vous m'êtes venu en aide chaque fois que j'ai eu besoin de vos conseils ou de vos services, et je ne sache pas que l'Alliance ait droit de s'occuper ainsi de vos affaires privées sur la foi des caucans de la rue.

Votre tout dévoué,
 FLAVIEN MOFFET

Je laisse maintenant à l'Alliance le devoir d'informer ses lecteurs sur l'affaire, en insérant cette correspondance dans leur prochain numéro.

STANISLAS DRAPEAU.
 Ottawa, 5 Mars 1887

FILLES DEMANDEES

vingt jeunes filles trouveront de l'emploi immédiat en s'adressant au No 257, rue Cumberland.

Ottawa 5 mars 1887—3ins.

A LOUER

Quatre magasins avec logements, maison de trois étages. S'adresser à
 W. T. BUNNELL,
 68 rue Rideau.

4 mars 1887—1m

B. G.

Eau! Eau!

\$200,000 valant de

MARCHANDISES SECHES!

Légerement endommagées par l'eau douce durant l'inondation à

CORNWALL

BRYSON, GRAHAM & Cie.

Ayant acheté 54 caisses de ces marchandises à

47 cents dans la \$

— VENDENT —

Les Cotons, Coton Carreaute, Shirts, Cotonnades, Couverts, etc., etc.,

A PRES DE MOITIE PRIX.

Conditions comptant.

BRYSON GRAHAM et Cie.,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

MASSACRE

Dans les Prix!

AU MAGASIN DU BON MARCHE

Vous n'avez jamais entendu parler d'une vente aussi bon marché que celle qui commencera

LUNDI, LE 7 MARS.

Nous venons de recevoir

35 Caisses de marchandises mouillées

PAR

L'INONDATION DE CORNWALL

COMPRENANT:

Cotonnades pour pantalons et habillements;

Cotons bleus et brun pour over-halls;

Cotons carreautes pour chemises;

Cotons carreautes pour tabliers

Coutils pour la plume;

Coutils depuis 25 cts. la verge en montant;

Toiles à nappes;

Toiles à serviettes;

Etc., Etc., Etc.

NE PERDEZ pas la CHANCE

d'acheter ces marchandises à moins de la

Moitié du Prix!

— CHEZ —

BEDARD & Cie.

A l'Enseigne

Des deux Pavillons,

559 et 561 RUE SUSSEX,

OTTAWA.

Libre Echange.

La réduction du revenu et l'abolition des timbres sur les médecines brevetées ont grandement bénéficié aux acheteurs tout en soulageant les fabricants. Ceci est surtout le cas avec les préparations Green's August Flower et Boschee's German Syrup...

NOTES COMMERCIALES

Higiene.—Un des préceptes les plus rigoureux de l'hygiène domestique c'est de tenir les intestins, le foie et l'estomac en bon ordre. Le remède du Dr S. y, le grand remède du jour pour ces trois importants organes, est donc l'un des agents les plus utiles de l'hygiène domestique.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

Allez chez Chevrier Frères pour vos encadrages.—Le seul magasin où ils seront faits au prix coûtant 466 rue Sussex.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viande fraîche de toutes sortes au quartier et la livre, livrée à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

50lbs de Fleur Patente pour 75cts. Chez N. A. Savary.

Encadrages faits au prix coûtant, chez Chevrier Frères, 466 rue Sussex.

Temps des présents

A cette occasion, ne manquez pas de faire une visite aux magasins de P. C. Guillaume, car là vous trouverez toutes sortes de jolis objets pour les étrennes, tels que livres d'histoires avec beaux covers de luxe, albums couverts en peluche et en cuir de Russie; objets de fantaisie de toute sorte, et jouets d'enfants, une grande variété aussi le plus grand choix de cartes avec inscriptions en français et en anglais.

L'Eau St-Léon est le meilleur remède pour la Diabète. Procurez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

Unités métriques et internationales

Leurs valeurs en unités canadiennes. LONGUEURS. Le mètre (dix-millième partie du quart de méridien terrestre) vaut 39 1/8 pouces...

SURFACES

Le mètre carré vaut 1 verge carrée et 2 1/4 ou près de 11 pieds carrés. L'are ou décamètre carré vaut 4 perches carrées anglaises, ou 120 verges carrées.

VOLUMES ET CAPACITÉS

Le mètre cube, ou stère ou tonneau, vaut 1 verge cube et 3 1/2, soit 34 pieds cubes, ou 220 gallons, ou près de 3 minots.

POIDS

La tonne métrique (poids d'un mètre cube d'eau) vaut l'ancienne tonne canadienne, ou un peu plus que la tonne anglaise.

MONNAIES

Le franc vaut 1 échin, ou 1/5 de piastre. Le centime est la 100e partie du franc; 5 centimes font 1 sou ou 1 centin.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr. J. A. FISSIAULT, CHIRURGIEN-DENTISTE, No. 25, Rue Sparks, en face du Russell. Extraction de dents à l'aide du gaz.

A. J. A. ROBILLARD, MEDECIN VÉTÉRINAIRE, 46 RUE YORK. Seul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Macdonnell, Macdonnell & Beckett, AVOCATS, PROCUREURS Ontario et Québec.

Scottish Ontario Chambers" coin des rues Sparks et Elgin, Ottawa. Hon. Wm. Macdonnell, C. R. FRANK M. MACDONNELL, N. A. BELCOURT, L.L.M.

Dr J. Nolin, CHIRURGIEN-DENTISTE. Elève du Collège Dentaire de Philadelphie, licencié pour la Province de Québec, et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons" d'Ontario.

Dr L. Coyteux Prevost, 132, Rue Daly, Ottawa. HEURES DE BUREAU: 8 à 10 a.m., 1 à 3 p.m., 6 à 8 p.m.

Valin et Adam

AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hôtel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupera aussi des affaires relevant son attention dans cette province.

Dr Irred Savard, BUREAU: —No 376 RUE CUMBERLAND Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier, AVOCAT. Bureau.—Rue d'Alfred, au coin de la rue d'Elgin, Ottawa, Ont.

ARGENT A PRETER

Dr C. G. Stackhouse, DENTISTE. M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et dentiste, tient son bureau au No 161 rue Sparks et sa résidence privée au No 268, rue Albert Ottawa.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

MAJOR & TALBOT, AVOCATS. C. B. Major, A. X. Talbot. Bureaux à Papineauville et à Hull coin des rues Britannia et Albert.

Paul T. C. Dumais, INGENIEUR DE LA CITE DE HULL, ARPENTEUR FEDERAL ET DE LA PROVINCE DE QUEBEC. Arpentage des limites de bois, terrains miniers, division des lots de fermes exécutés aux conditions les plus faciles.

J. Malcolm McDougall, B. C. L. Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur légal du comté d'Ottawa.

Robichon et Champagne, AVOCATS. 246 Rue Principale, Hull. A Robichon, L. N. Champagne, L.L.M.

RESTAURANT FRANCAIS. C. L. BELIER, Propriétaire, 68, rue Metcalfe, Ottawa.

AVIS AU PUBLIC. Si vous voulez acheter ou faire vendre un lot de terrain, une maison ou autres dépendances, adressez-vous à A. B. MacDonald.

PRONONCIATION DEMANDEE.—Un jeune homme de langue anglaise désire trouver une bonne pension dans une famille Canadienne-Française parlant le langage français d'une manière pure et correcte.

FRANCO VERT. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau GOODALL & PERS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE rue Queen, Ouest.

VENANT D'ETRE RECUES

10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES De tous genres et de tous prix.

Aussi, assortiment complet et varié de Peintures, Huile, Mastic. Et tous les articles qui d'ordinaire font partie d'un magasin de ce genre.

G PHILIBERT PEINTRE. 208 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

Collège International, Commercial ET PREPARATOIRE. INSTITUT D'EDUCATION DE FRAWLEY.

Le collège bien connu pour le cours commercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI, le 14 courant.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Le me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Quelques uns des avantages DES CELEBRES AMERS INDIGENES, LE POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage.—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se remplacer avec son argent.

2e Avantage.—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral, mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhubarbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage.—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage.—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un puissant purificateur du sang.

5e Avantage.—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes" sont sans égal.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

Je me suis associé pour le présent terme commercial du collège trois professeurs d'haute mérité et de grandes capacités.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

—DU—

"CANADA"

ET DE

L'Union Nationale

594 RUE SUSSEX, OTTAWA

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLS QUE:

Cartes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billes, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurations, Quitances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SEL.-TRESORIERS

Listes D'évaluation, Listes De Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT SUR BON PAPIER

ET A DES PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS: LE CANADA" quotidien, par an, \$6.00; L'UNION NATIONALE" hebdo. de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

Expenses de Boston et New-York via House's Point.

Quittera Ottawa, gare de House's Point à 7.30 p.m., et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 11.30 a.m.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m., et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.

Expenses de Boston et New-York via House's Point.

Quittera Ottawa, gare de House's Point à 7.30 p.m., et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 11.30 a.m.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m., et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.

Expenses de Boston et New-York via House's Point.

Quittera Ottawa, gare de House's Point à 7.30 p.m., et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 11.30 a.m.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m., et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.

Expenses de Boston et New-York via House's Point.

Quittera Ottawa, gare de House's Point à 7.30 p.m., et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 11.30 a.m.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

PORTRAITS

GRANDE REDUCTION Photographies grandeur

CABINET \$2.00 par doz.

CHEZ Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 609 Rue Sussex

Coin de la rue Rideau, OTTAWA.

P. S.—Satisfaction garantie.

James R. Bowes ARCHITECTE

Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS.

Ottawa 9 Juin 1886.—la

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, aller chez McDougall & Cuzner

Leur ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA.

Et à MATTAWA, P.Q. McDougall & Cuzner.

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Ottawa à Boston et New-York, et tous les points à l'Est et au Sud.

Les convois partiront de la gare de la rue Elgin comme suit: TRAIN EXPRESS DE MONTREAL: 8.00 a.m. TRAIN EXPRESS se raccordant avec l'Express du Grand Tronc à Côteau pour l'Ouest et à Grand Tronc pour l'Est et le Sud-Est, arrivant à 11.30 a.m.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m., et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.

Expenses de Boston et New-York via House's Point.

Quittera Ottawa, gare de House's Point à 7.30 p.m., et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 11.30 a.m.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m., et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.

Expenses de Boston et New-York via House's Point.

Quittera Ottawa, gare de House's Point à 7.30 p.m., et se raccorde à cet endroit avec les trains du Vermont Central et Delaware et Hudson, pour l'Est et le Sud, arrivant à Boston à 11.30 a.m.

Les convois arriveront à 12.30 p.m. et 8.00 p.m. de l'Est, se raccordant à la gare Bonaventure, Montréal, avec les trains de l'Est et du Sud. Char Palais Pullman sur les trains de Montréal.

Un train quittera la gare du chemin Richmond à 7.45 a.m., et 4.35 p.m. se raccordant avec les trains express de Montréal.

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN Européen et Américain, 64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs, et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

BARDEAUX!

M. G. A. Adam, de la Pointe Gatineau, informe ses amis et le public en général qu'il a au moins une grande quantité de Bardeaux en pin avec chanfrein et pleine dans les côtes qu'il vendra à d'ausi bonne condition que partout ailleurs.

Les personnes qui désiraient acheter de bons bardeaux avec chanfrein et gagnent car ce qui donne de la valeur au bardeau offert en vente par M. Adam, c'est la manière dont il est chantre et la qualité du bois dont il est fait. M. Adam n'emploie pas les restes de son moulin pour confecturer son bardeau, mais le fait d'après le billot de bois solide. Avis aux connaisseurs.

G ADAM, Pointe Gatineau Ottawa, 29 Oct. 1886.—6m.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître une jolie moustache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers et envoyant un timbre poste de 3 centimes à WILLIAM JONES.

Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHAVELUR M. G. M. G. F. Q. E. Les dames qui enverront un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête.

Adresse: WILLIAM JONES, 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886.—lan

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR les ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON. Coin des rues Dalhousie et Saint-Patrick.

AVIS.—Les médecines ci-dessus, obtenues par une méthode spéciale, ne se trouvent que chez M. G. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

TALEANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez LAPORTE, rue Rideau GOODALL & PERS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE rue Queen, Ouest.

OTTAWA, 23 Dec. 1886.

OTTAWA, 23 Dec. 1886.

OTTAWA, 23 Dec. 1886.

OTTAWA, 23 Dec. 1886.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.

PROLONGEMENT DE DATE. La date depuis laquelle on pourra voir les plans et devis de

L'ENTREPOT DE VERIFICATION A OTTAWA est par les présentes prolongée jusqu'à Lundi, le 21 Février, et la date de la réception des commissions est reculée jusqu'à Mardi, le 8 Mars.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 12 Fév 1887.

PELLETERIES! PELLETERIES.

L'enfant de la Punition

(Suite et fin)

La douane était en force sur toutes les côtes de la Manche. Nuit et jour on veillait sur les dunes, et les malheureux smoglers n'étaient point des hommes de loisir. Mais ce déploiement de surveillance n'empêchait point le commerce nocturne d'aller son train. De temps en temps on trouvait sur la grève le cadavre d'un Anglais; le lendemain c'était celui d'un gabelou. Il y avait compensation, et les choses suivaient leurs cours.

Jacques n'allait point souvent en mer. Son métier était le plus dangereux de tous; il était d'abord bardeur. Quand un flambard smogler se montrait en vue, Jacques montait sur son bateau et se rendait à bord pour remplir l'office de pilote. Ensuite, il aidait à débarquer les ballots et recevait une modique part des bénéfices.

Jusqu' alors il avait réussi à se dérober à toutes les poursuites. Sa retraite, ou ses retraites, car il devait en avoir plusieurs, étaient si habilement choisies, que les douaniers perdaient leur peine à le guetter.

Mais Marguerite courait tous les jours sur les grèves. Une fois un garde côtes plus avisé que ses collègues, la suivit de loin à la nuit tombante.

Ce garde-côtes eut une rude besogne.

La jeune fille après avoir suivi la plage dorée qui s'étend comme un tapis régulièrement échancré depuis le fort royal jusqu'à Rotheneuf, s'engagea dans ce dédale de rocs anguleux et brisés qui détend, en manière d'immense étendue, la haute falaise de la Varde. Une fois dans les rochers la marche de Marguerite ne se ralentit point. Elle sautait de pointe en pointe, gracieuse et svelte comme un chamois des Alpes. Nul obstacle ne l'arrêtait. Ses petits pieds effleuraient à peine les touffes grasses des varechs. Le douanier, au contraire, était sang et eau, le malheureux. Les clous de ses souliers ferrés s'accrochaient aux déchirures du rocher; il glissait sur les goémons; il trébuchait dans les mares; parfois il dégringolait pesamment au fond de quelque anfractuosité peuplée de seiches et de margarets, dont l'odeur infecte, l'énervait. N'en moins, il ne se décourageait pas, car il y avait une forte prime au bout de ses efforts.

Marguerite allait toujours. Il n'y avait point de lune au ciel, mais à la lueur des étoiles, on voyait sa forme blanche sur le fond noir des rochers. Le vent, à d'ailleurs apportait par bouffées à l'oreille attentive du douanier quelques notes du chant de la jeune fille.

Tout à coup elle disparut et sa voix cessa de se faire entendre. Le douanier s'arrêta indécis. Il était alors sur le plus élevé des groupes de rochers qui protègent la pointe de la Varde. A cent pieds au-dessous de lui, la mer se brisait contre la base du roc. Il avançait encore. La route, jusqu'à l'enfonce où avait disparu Marguerite, était plate et unie; elle se terminait par une large fissure qui s'ouvrait sur la mer et qu'il n'était point possible de franchir.

Naturellement le regard du douanier plongea au fond du trou. Il découvrit une faible lueur, répercutée par les parois mouillées de la fente.

—Voilà le nid! murmura-t-il en se frottant les mains.

Et, rebrousant chemin aussitôt, il se hâta de gagner le poste de Rotheneuf, où il requit main forte. Une heure après, cinq hommes s'arrêtaient au bord de la fissure. Ils descendirent en silence. Au fond du trou était une très-petite cabane, si bien cachée qu'il fallait connaître "a priori" son existence pour la découvrir. La lumière était éteinte à l'intérieur. Les douaniers battirent le briquet.

Ils entrèrent. Sur un tas de goémon séché, Marguerite était étendue tout habillée. Elle dormait. Sa physionomie calme et douce eût pu servir de modèle pour représenter la candeur.

Elle était seule dans la cabane où se cachait le fraudeur? Les douaniers appelèrent Marguerite, qui s'éveilla en souriant à la vue de ces hommes armés, son grand œil bleu ne se baissa point. Elle ouvrit la bouche, et murmura bien doucement: Du sang, du sang, il faut du sang!

Les douaniers reculérent.

—Oni, dit l'un deux en se remettant, il en fut, et quand le brigant reviendra, nous en aurons!

Un nuage passa sur le front blanc de la jeune fille. Peut-être l'instinct de l'amour filial dissipait-il pour un instant les ténèbres de son intelligence. Ce fut un éclair. Après quelques secondes de silence, elle reprit;

Versons à boire à la machine Pour abreuver la guillotine

—Écoutez! s'écria l'un des douaniers.

Chacun fit silence. Marguerite sur elle-même interrompit son chant.

On entendit la mer, au bas du rocher, un bruit sourd et régulier. C'était un bateau qui s'avancait à rames.

—Le voilà! dirent les douaniers en apprêtant leurs armes; nous le tenons!

Marguerite porta lentement la main à son front. Elle passa d'un bond entre les douaniers et se pencha sur le bord de la rampe.

—Tais-toi! dit tout bas un des gardes, ou tu es morte!

La pauvre enfant ne pouvait pas désobéir. Elle ne savait point parler. Mais au moment où les douaniers la rejoignaient, elle saisit la corde qui servait d'échelle à son père et se laissa glisser le long du rocher.

Les douaniers se consultèrent entre eux; puis le chef donna un coup de sabre sur la corde, qui était vieille et qui se rompit aussitôt; une voix faible monta des profondeurs du précipice. Elle disait:

Il faut du sang, du sang, du sang!

—Pauvre fille murmurèrent les douaniers.

La barque cependant continuait à s'avancer. Marguerite, précipitée d'une hauteur énorme sur la grève, ne put avertir son père. Jacques fut pris par les douaniers, après un combat acharné. On ne retrouva point, le lendemain, le corps de Marguerite sur les grèves.

Jacques avait résisté à main armée; il fut condamné à mort.

Le jour de l'exécution, l'échafaud se dressa sur la commune à cette même place où Jacques avait, dix-sept auparavant, rempli l'office de bourreau. On se souvenait de cette circonstance et il n'y avait point de pitié pour lui parmi les spectateurs.

Jaques monta, tête baissée, les degrés de l'échafaud.

A ce moment, une femme pâle les vêtements déchirés, le corps couvert de bleus, perça la foule et vint tomber mourante au pied de la guillotine.

—Ma fille! cria Jacques en étendant les bras.

Marguerite se leva à demi. Elle regarda le fatal appareil, puis elle se mit à sourire en murmurant: Il faut du sang, du sang, du sang!

Puis encore elle tomba pour ne plus se relever. Jacques poussa un cri d'angoisse, et livra sa tête à l'exécuteur. La foule s'écula silencieuse et recueillie. Si la faute avait été grande le châtimement était terrible, et plus d'un trouva dans son cœur de la pitié pour cette triste famille sur laquelle s'était appesanti le doigt de Dieu.

PAUL FÉVAL.

W. A. ARMOUR

Manufacturier et importateur

MOULURES POUR ENGAGEMENT

D'IMAGES, MIROIRS,

Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,

Aussi, toutes sortes de peintures, cadres en plûche, et de canevases pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLES ÉCHELONNÉS LA SEMAINE OU LE MOIS

IMAGES ENGADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES

Tenez me faire une visite,

Et vous vous épargneres au moins de 10 à 25 p. cent.

—Je vendrai aux marchands les miroirs, cadres, peintures, miroirs, canevases pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

Déménagement.

A partir de Lundi, le 31 courant mon poste d'affaire sera au

NOUVEAU MAGASIN

Coin des Rues Sussex et York, où je m'occuperai du commerce de Gros et de Détail.

L'ancien magasin No. 455, Rue Sussex, sera fermé et ne servira que d'entrepôt pour mes marchandises.

P. C. GUILLAUME

Libraire, Importateur.

CONTRAT DE LA MALLE.

DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport des Males de St. Maurice, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années deux fois par semaine, aller et retour, entre Templeton Est et Perkins, à partir du 1er Avril prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat prêtés seront en vue aux Bureaux de Postes de Templeton Est et Perkins, où l'on pourra, aussi, se procurer des formules de soumission.

T. P. FRENCH,

Inspecteur des Postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes, Ottawa, 12 février 1887.

CHANTELOUP

MONTREAL, P. Q.

Fonderies à Cloches

POUR EGLISES.

SEULES OU EN CARILLONS.

AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches américaines.

Fourneaux pour intérieur des églises.

Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—la.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

Route de la Malte Royale, des Passagers et du Fret entre le Canada et la Grande Bretagne, et Route directe entre l'Ouest et tous les points du bas du St-Laurent et de la Baie de Chaleur, aussi le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Île du Prince Édouard, le Cap-Breton, Terre-Neuve, les Bermudes et la Jamaïque.

Des nouveaux et élégants chars-palais garnis de buffet et chars-dortoirs font partie de chaque train-express.

Les passagers qui s'en vont en Angleterre ou sur le Continent européen peuvent prendre le paquebot de la malle chaque Samedi avant-midi à Halifax, en partant de Toronto Mercredi par le train de 8.30 du matin.

Les expéditeurs de grains et de marchandises trouveront au port d'Halifax toutes les commodités désirables pour l'embarquement de leurs effets.

Depuis des années, l'expérience a démontré que l'Intercolonial et les lignes de paquebots qui font le service entre Halifax et Londres, Liverpool et Glasgow, aller et retour, constituent la voie la plus rapide entre le Canada et l'Angleterre pour le transport du fret.

Toutes les informations relatives aux taux de transport de fret et de passagers peuvent être obtenues en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 27, rue Sparks, Ottawa.

ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bisce Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau en chemin de fer, 1886, la.

Cinquante pour cent de moins

LIVRES! LIVRES!! LIVRES!!!

Pour Avocats, Docteurs, Membres du Clergé, Marchands, Ecoles et Collèges.

RELURE, PAPETERIE.

Les souscrits qui assistent aux principales ventes de livres et de tableaux, et qui achètent des bibliothèques des particuliers de grand prix en Angleterre et sur le continent, peuvent fournir des livres à environ 50 pour cent de moins que le prix ordinaire. Tableaux, Livres et MSS achetés sur ordre.

Tous les livres neufs et de seconde main et les revues seront livrés dans le plus court délai.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie., Reuteurs Exportateurs, Papetiers, Éditeurs 154, RUE WEST REGENT, GLASGOW, ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS! Pour la commodité de "Kin Beyond Sea, J. Moscript, Pye et Cie. (de la susdite

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

35 RUE RIDEAU

N. B.—Voyez les échantillons de nos toiles dans ma vitrine

Chemins de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE

Ottawa, Quebec

ET MONTREAL.

ARRIVÉE DES EMB.

Express Direct

Express Local

Express Local

Express du soir

Ligne Ottawa...

Arr. à Montréal...

Arr. à Québec...

Laisse Québec...

Laisse Montréal...

Arrive à Ottawa...

DELEGANTS CHARS PALAIS

sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connexions à Québec pour Halifax, St Jean et tous les points sur le chemin de l'Intercolonial.

Connexions à Montréal avec les trains express de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

BRANCHE D'AYLMER:

Les trains quittent Aylmer pour Ayer à 8.00 a.m., 1.34 p.m., 8.20 p.m., 10.10 p.m.

Arrive d'Aylmer à 8.30 a.m., 11.05 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

STATION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa

Sara Union..... 7.00 a.m. 2.00 p.m.

Arr. à Prescott... 9.45 a.m. 4.05 p.m.

Laisse Prescott... 7.00 a.m. 2.05 p.m.

Arr. à Ottawa... 10.00 a.m. 4.10 p.m.

Connexion par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

l'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm

" Arr. à Toronto à 9.50 pm

" du soir quitte Ottawa à 11.45 pm

" Arr. à Toronto à 8.30 am

" du jour quitte Toronto à 8.30 pm

" Arr. à Ottawa à 5.00 pm

" du soir quitte Toronto à 8.00 pm

" Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connexions à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer de Grand Black River et ses nombreuses connexions pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les stéges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS

D. McNICOLL

Agent général des passagers.

J. K. PARKER,

Agent de Billet.

W. C. VANHORN,

Surintendant-général

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.,

Sollicitants de Brevets d'Inventeurs

Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux États-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie.,

CHAMBRE VICTORIA,

Vie-à-vi et bureau des Brevets, OTTAWA, Ont

S. P. - Boite 65. 14 Fév. 1883

OU' AUX COLONIES

cinquante pour cent de moins

court délai. Bibliothèque fournie au complet. Vente en gros de livres reliés et de papeterie à des prix extrêmement bas. Paiement par traite de banque ou mandat-poste à ordre.

J. MOSCRIPT, PYE et Cie.,

Reuteurs Exportateurs, Papetiers, Éditeurs

154, RUE WEST REGENT, GLASGOW,

ECOSSE.

BONNE NOUVELLE DU PAYS!

Pour la commodité de "Kin Beyond

Sea, J. Moscript, Pye et Cie. (de la susdite

so) qui a acquis une grande expérience dans les différents besoins des lames et des messieurs à l'étranger et dans les colonies, agit comme agent général, et exécute avec économie et célérité les commissions qu'on lui confie, pour toute demande petite ou grande venant de l'étranger.

Des correspondants dans toutes les parties.

manufactures et patentes, aussi entreprises financières et commerciales placées sur le marché anglais. Honoraires payés d'avance £25 sterling. Parents recherchés.

Bargnez du temps, des peines et des dépenses, en communiquant avec M. Pye, 154 rue West Regent, Glasgow.

Une remise sera dans tous les cas accompagnée d'instructions.

Ottawa, 16 Novembre 1886—3m.

60 Années de succès!!... SIROP JOHNSON

(Extrait de pointes d'Asperges composé)

Préparé selon la formule du Professeur BROUSSAIS

Médicament autorisé par le Gouvernement Français, sur le rapport du Dr MARTIN-SOLON, au nom de la Commission de l'Académie de Médecine, contre:

Maladies du Cœur,

Maladies des Bronches et du Poupon,

Maladies des Articulations et

Troubles de la Circulation tendant à l'Hydropisie.

M. JOHNSON a obtenu du Gouvernement Français un privilège exclusif pour la vente et la préparation de ce Sirop, dont l'utilité a été tellement reconnue qu'il a, par suite authentique, pris rang parmi les médicaments qu'on se transmet à un autre âge.

Le Sirop est vendu par toutes les Pharmacies de France et de l'étranger.

Eviter les Contrefaçons, exiger la signature JOHNSON ROBERT et sur chaque flacon le timbre de garantie de l'UNION des FABRICANTS.

ROCHER, Pharmacie (anciennement rue Paris), actuellement 112, rue de Turvigne, PARIS à Québec: Dr M. MORIN & Co. - A Montréal: SAVOYETTE & WELSON

ET DANS TOUTES LES PHARMACIES DE CANADA.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

U DAUER à ces médecines en dépôt à sa pharmacie

Les Pilules de Vallet

ne sont pas argentées, le nom Vallet est imprimé en noir sur chaque pilule blanche.

Les Pilules de Vallet ont été approuvées par l'Académie de Médecine de Paris et autorisées par arrêté ministériel.

Les Pilules de Vallet sont le ferrugineux le plus efficace pour guérir l'anémie, les pâles couleurs, les pertes blanches.

Les Pilules de Vallet donnent aux jeunes la teinte vermeille perdue par la croissance rapide, la maladie, les excès.

Les Pilules de Vallet sont très contrefaites. Refuser tout flacon ne portant pas la signature du Docteur Vallet.

PARIS — 19, RUE JACOB, 19 — PARIS

U DAUER à ces médecines en dépôt à sa pharmacie

PARFUMERIE DU MONDE ÉLÉANT

DELETTREZ

54, 56, Rue Richer, 54, 56

CRÉATION PARIS NOUVELLE

SANS RIVALE

OSMHEDIA

OSMHEDIA

SUAVITÉ

concentration

CRÈME OSMHEDIA

SAVON, EXTRAIT

EAU DE TOILETTE

POUDRE DE RIZ

COSMÉTIQUE, BRILLANTINE

HUILE, POMMADE, VINAIGRE

La Parfumerie OSMHEDIA assure à ses FIDÈLES CLIENTS

Stabilité, fraîcheur et Éclat sans égal

DEPOSÉ DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES

L'ART de ne JAMAIS OUBLIER

ou d'apprendre un Livre

quelconque en une seule lecture, par

LE LOISELLE, de Londres, apprécié,

lucré, remplacé à France en timbres-poste.

52 à St-Jacques, Paris, chez M. CHEVAUTY, ancien ambassadeur militaire, à Lourdes (Hautes-Pyrénées) France.

M. C. O. Ducier à ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Susser.

AVIS

COMPAGNIE DE CHEMIN DE FER DE COLONISATION D'OTTAWA.

AVIS est par le présent donné qu'une assemblée spéciale générale des actionnaires de la Compagnie de Chemin de Fer de Colonisation d'Ottawa sera tenue au bureau principal de la compagnie, dans la cité d'Ottawa, samedi, le 12ième jour

LA MEILLEURE VALBUR POUR LE PRIX TELEGRAPHIE

THÉS VERTS		THÉS NOIRS	
Jeune Hyson, (bon).....20 cts.	Congou, (bon).....25 cts.	" (choix extra).....30 "	" (choix extra).....30 "
Poudre à canon, (de choix).....30 "	" (extra).....35 "		
THÉS DU JAPON.			
Bon, (Feuille naturelle).....18 cts.	Choix Extra (non coloré).....25 cts.		
De choix.....20 "	Garanti pur ".....30 "		
Très bon.....22 "	".....35 "		
Choix extra ".....23 "			

Pas de tirage au sort, vous achetez du Thé et ne payez que le plus bas prix possible du Thé. Pas d'argent gaspillé en vue de gagner du cristal dont le plus souvent vous n'avez pas besoin.

E. P. DONNENAY, Gérant,
143 et 145 RUE PRINCEPALE, HULL.

S. ROGERS et FILS
Entrepreneurs de Pompes Funèbres
ET EMBAUMEURS,
15, rue St. NICHOLAS,
OTTAWA.
RESIDENCE AU-DESSUS DU MAGASIN.
Connections par Téléphone.
Tous ordres remplis avec promptitude et à de bonnes conditions.

LES POELES DE SMART
Sont les Meilleurs
Toutes descriptions de Poèles et Fournaies constamment en vente aux Entrepôts de Variété et aux Salles de Fournaie de Maison,
632 et 634, RUE SUSSEX, OTTAWA

JOSEPH BOYDEN
CONFISERIES I
PATISSERIES.
Nouveau Poste Canadien-Français
A. TRUDEL et Frère,
PROPRIETAIRES.
540, RUE SUSSEX,
(Ancien poste de M. Broderick)

MM. Trudel desirant informer le public d'Ottawa et des environs qu'ils tiendront constamment à leur nouveau poste tous les confiseries désirables qu'ils manufactureront eux-mêmes; tels que pain-de-savoie, pour dîner de noces et pour fêtes, bonbons de toute sorte, gâteaux, biscuits, dragées et tout ce qui se trouve généralement dans un établissement de première classe.
Les sous-signes, par leur longue expérience dans cette ligne de commerce sont en mesure de donner satisfaction à tous et comptent sur l'encouragement libéral des Canadiens-français de la capitale et du public en général.
On fera le plaisir de venir faire une visite.
A. TRUDEL et Frère,
Confiseurs,
Ottawa, 1er Dec., 1886.

AVIS

EST par le présent donné que demande sera faite à la Législature de Québec à sa prochaine session, au sujet de la Compagnie de chemin de fer d'Ottawa et de la Vallée de la Gatineau, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de "amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongant le temps fixé pour la completion de ce dit chemin de fer et lui permettant d'émettre des débiteurs portant hypothèques ou par l'extension de ses pouvoirs de construction d'autres branches ou autrement pour amender le dit acte d'incorporation pour d'autres fins.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la Compagnie,
Daté à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

CONTRAT DE LA MALLE
DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi le 11 mars 1887 pour le transport des Malles de sa Majesté, sous les conditions d'un Contrat pour un terme de quatre années douze fois par semaine, auier et retourner, entre Aymer et Ottawa, à partir du 1er avril prochain.
Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du Contrat projeté se font en vente aux Bureaux de Poste d'Aymer, Tétouville, Hull et Ottawa, où l'on pourra, aussi, se procurer les formules de soumission.
T. P. FRENCH,
Inspecteur des Postes
Bureau de l'Inspecteur des Postes
Ottawa, 16 février 1887.

IL TIEN LA TETE

Le fameux Bruleur 'Argand',
Pouvoir d'éclairage sans précédent! Lumière égale à aucune lampe électrique. En cuivre poli ou en bronze. Prend cheminé ordinaire. Absoluement sûr, s'adapte à toutes les lampes. Très avantageux surtout pour les magasins, les églises et les grandes salles. Fait très économiquement et de façon à ce que la mèche puisse être remouée, coupée et éteinte avec grande facilité. En conséquence de la combustion parfaite qu'il produit, toute odeur d'huile, si commune avec les autres bruleurs, est évitée.
Son vaste appareil de distribution de l'air empêche la lampe d'être surchauffée, et toute huile épaisse ou légère peut-être indifféremment employée.
Soleil agent pour Ottawa et le district.
EDWIN PLANT
Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,
114 rue Rideau
Ottawa, 4 nov 1885.

EDWIN PLANT
Marchand de Vaisselle, Lampes, etc.,
114 rue Rideau
Ottawa, 4 nov 1885.

AVIS

EST par les présentes donné qu'une demande sera faite à la Législature de la Province de Québec, à sa prochaine session au sujet de la Compagnie de chemin de fer de Colonisation d'Ottawa, pour un acte amendement l'acte d'incorporation de la dite Compagnie et lui accordant le privilège de s'amalgamer avec d'autres compagnies de chemins de fer en prolongant le temps pour la completion de ce dit chemin de fer, et d'étendre ses pouvoirs de constructions d'autres branches de chemins de fer, et d'amender le dit acte d'incorporation pour tous autres objets.
H. B. MACKINTOSH,
Secrétaire de la dite Compagnie
Daté à Ottawa, ce
5 Janvier, 1887.

IN THE SURROGATE COURT OF THE COUNTY OF CARLETON.

"Guardianship Notice"

NOTICE is hereby given that after the expiration of twenty days from the just publication of this notice, application will be made to the Judge of the Surrogate Court, of the County of Carleton, at his Chambers, in the Court House, in the City of Ottawa, by Pierre Hyacinthe Chabot, for an order appointing the said Pierre Hyacinthe Chabot guardian of his infants, children Jean Léon Chabot, Albert Henri Chabot, Charles Emile Chabot, and Marie Louise Béatrix Chabot.
VALIN & ADAM,
Solicitors for Pierre Hyacinthe Chabot,
Ottawa, 28th Janv. A. D. 1887.

Dépôts du Journal

M Thomas, épicer, Hull.
Mlle Seguin, rue Principale, Hull.
M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

Collège Canadien de Rome
La cérémonie de la pose de la pierre angulaire du collège canadien a eu lieu, à Rome, au milieu d'un grand concours de monde. Le Cardinal Howa d'officiait. Parmi les prélats présents, on remarquait les cardinaux Taschereau et Gibbons.
La cérémonie a été des plus imposantes. Les travaux seront poussés avec beaucoup de vigueur et l'on croit que le nouveau temple sera ouvert au public avant la fin de l'année.

Les tremblements de terre
Paris 3—Mme Christine Nilson, actuellement à l'Hôtel Continental avec le comte Miranda et sa fille, se ressent encore beaucoup de la frayeur qu'elle a éprouvée pendant le tremblement de terre à Menton. Elle dit qu'elle croit qu'il lui sera impossible de passer jamais une autre nuit à la Riviera. Elle avait pris avec elle sa cassette de bijoux et s'était sauvée dans une voiture au prix de 500 francs.
Rome, 4—Des secousses de tremblements de terre continuent à se faire sentir près de la Riviera.
Rome, 4—Une personne a été retirée vivante hier, des ruines de Diano Marino et une famille dans une cave, à Taggia. Ces dernières étaient enfermées depuis que le premier choc s'en: fait sentir. Les ingénieurs rapportent que peu de maisons sont encore habitables à One glia. Il va être nécessaire de bâtir des huttes pour loger les 7000 personnes sans abri, par suite du tremblement de terre.
Rome, 4—Une forte secousse de tremblement de terre a été ressentie aujourd'hui à Reggio di Calabria. Deux légères secousses se sont produites à Diano Marino. La population redoute de nouveaux désastres à cause de la chaleur excessive et parce que la mer n'est pas revenue à son niveau normal.
Menton, 4—On vient de publier un décret enjoignant péremptoirement aux propriétaires de démolir les maisons en danger de s'écrouler.

Incendie d'une frégate
Toulon, 4—L'"Iphigénie" a été incendiée aujourd'hui et a coulé dans le port.
Empoisonnement
St Louis, 4—Près de 150 élèves du couvent St Joseph donnaient mardi soir et le lendemain matin des symptômes d'empoisonnement. Les médecins ne peuvent dire quel poison a été employé. Ils supposent qu'il a été pris au repas du midi où l'on sert aux élèves des fruits en conserve. Personne croit cet empoisonnement malicieux.

Nouvelles de Québec.
Québec, 4—Le train qui portait la malle anglaise a dû rebrousser chemin jusqu'à Saint-Simon; un chasse-neige est ennége entre cette localité et Trois Pistoles. Il n'est pas probable que le train se remette en route cette nuit.
—La chambre de commerce a nommé une députation pour se rendre à Ottawa, afin de recommander au gouvernement l'approfondissement du canal de St. Laurent.
—L'honorable M. Garneau, commissaire des terres de la Couronne, est de retour des Bermudes. Son honneur le lieutenant gouverneur sera de retour le 14 du mois courant.
—MM. L. P. Pelletier et Charles Fitzpatrick ont été nommés substitués du procureur général pour le district de Québec.

CONFLAGRATION
Vers le minuit hier, deux hommes de police sortant de la station de la rue Queen aperçurent un nuage de fumée s'échappant du toit de la vieille maison située sur la rue Sparks, à quelques pas de la rue Metcalfe, et adjournant les ateliers occupés par le Citien. L'alarme fut immédiatement donnée à la boîte No 2 et en peu de temps les pompiers furent sur les lieux.
Quatre jets puissants furent lancés sur les flammes qui dévorait en ce moment l'atelier photographique de MM. Ions frères; malgré tous les efforts possibles cet éblouissant feu fut complètement détruit, les pertes sont cependant dans ce cas couvertes par les assurances; le reste de la bâtisse était occupé par M. et Mme Ions, le premier tenant un bureau d'assurance et la seconde un établissement de modiste.
Le feu semble s'être déclaré en arrière de l'atelier de MM. Ions, et les acides et matières combustibles nécessaires à leur art n'ont pu être

contribués à animer les flammes. Kenny frères, marchands taillieurs, souffrent de forts dommages causés par l'eau et la fumée. M. R. McGiffin, marchand d'objets de toilette pour hommes, perd à peu près un millier de piastres, convert par les assurances.
Une police de \$500 compensera amplement les pertes de M. Uglow, libraire.
P. D. Green, tobacconiste, n'a aucune assurance. Le magasin a été complètement inondé, mais une partie du stock a pu être mis en lieu sûr.
Grâce à l'obligeance de M. J. R. Esmonde, une partie des effets saisis ont été placés en sûreté dans son vaste magasin.
La bâtisse était la propriété de M. W. W. Brown et n'était pas estimée à au-delà de \$1200 à \$1500.
Les écuries du Windsor se trouvant à proximité on a dû transporter les voitures et les chevaux à un endroit moins exposé.

EXPOSITION SCOLAIRE DE LONDRES EN L'ANNEE 1886
On lira sans doute avec intérêt la lettre suivante. Elle a pour auteur une jeune fille de 14 ans, élève de l'École-Modèle de St-Julie de Somerset, sous la direction de Dlle A. Marcotte. Cette lettre se trouve en tête d'un cahier envoyé à l'Exposition de Londres le printemps dernier, et est revenu avec une note flatteuse pour l'auteur. Nos sincères félicitations à la jeune demoiselle à laquelle nous souhaitons de nouveaux succès:
Ma chère femme,
Tu vas me laisser, sans doute pour toujours !.....De notre humble village tu prends ton essor vers Londres, cette capitale des mondes !
Après avoir traversé nos paisibles campagnes, tu franchiras les plaines mouvantes de l'Océan... Que ne puis je te suivre ?.....
Mais non, car de l'autre côté est l'Empire : des hommes distingués par leur science te regarderont puis te récompenseront sans doute avec dédain. N'importe, pars avec courage ! Dis à ceux qui s'intéressent à nous, que dans notre froid pays battent des cœurs chauds, enthousiastes de tout ce qui est noble et beau; dis que nos grands hommes sont détreux de voir l'éducation se répandre parmi le peuple pour en faire de dignes enfants de l'ancienne France, et de fidèles sujets de notre Gracieuse et Aimée Souveraine !
Pars donc sans crainte !.....Je n'ose espérer que tu seras du nombre des privilégiées (ce serait trop d'honneur pour ma petite personne) ! Quoiqu'il en soit, je te souhaite beaucoup de succès, un bon voyage et un heureux retour dans notre beau Canada !
Adieu, ou mieux, au revoir,
AMARYLDA.....

Cour de Police
5 mars—Une dame Johnson, pour refus de payer des salaires est renvoyée à lundi; Thomas Ouellet et Charles Dauray, pour vol d'une montre et d'une somme de \$3, remis à lundi; une personne pour avoir négligé d'enlever la neige sur le trottoir, devant sa résidence, comparait et promet de s'acquitter de ce devoir d'ici à mardi.

Bulletin
Elèves qui ont excellé en conduite, en application et en économie domestique durant le mois de février 1887.
Ecole Supérieure—MM. L. Lafleur A. Charlebois, L. Gagnon, B. Hillmann et H. O'Mally.
Ecole Notre-Dame—MM. L. Sarazin, B. Lamontagne, C. Rochon, L. Lamontagne, D. Campeau, D. Godin, C. Charlebois, D. Normand, Y. Neveu, J. Ouellette, E. Laroque, E. Pinard et S. Galien.
Ecole Ste Anne—L. Cardinal, V. Lecler, E. Franthe, M. A. Rochon, A. Dufour et A. Gagnon.
Ecole St Jean Baptiste—E. Bélanger, J. Lafontaine, E. Soutières, C. Lagacé, A. Aubry, M. Cloutier, A. L. Gault, A. Legendre, B. Lavigne, E. Charbon, D. Jonanisse, C. Lavigne, E. Lagacé, L. Paré, M. Pageau.
SA OLIEA du S. Sacrement.

A travers la ville
—Mardi soir, le gaz a complètement fait défaut dans la station de police et l'on dut avoir recours aux lampes afin de ne pas rester dans l'obscurité.
—Les murs d'bas les corridos du bloc de l'ouest qui ont été repeints à neuf donnent un nouvel aspect à cette partie des édifices publics.
—Les résidents de New-Edinburgh s'accordent à dire que de puis qu'ils ont l'avantage d'avoir un homme de police dans leurs environs, la paix y est de beaucoup plus complète.

Un des daims récemment achetés par le collège d'Ottawa à Aymer, est mort hier. L'animal, âgé de six ans, était l'un des beaux spécimens de son espèce.
—On fait de grandes améliorations aux scieries de M. McLaren et Cie à New-Edinburgh en vue de l'ouverture prochaine de cette immense usine.
—L'immense quantité de neige accumulée en face de la Chambre des Communes sera enlevée ces jours ci afin de faciliter les entrées à la Chambre des Communes durant la prochaine session.
—Nos compatriotes irlandais se préparent à chôner avec éclat leur fête patronale le 17 courant. La messe sera célébrée à l'église St Patrice avec grande pompe. Il y aura procession dans les principales rues de la ville.

Le froid est intense aujourd'hui; par suite nos marchés ce matin étaient très peu achalandés.
—Cinq prisonniers ont été logés au poste hier soir; quatre étaient accusés de vol et le cinquième pour avoir obéi de l'argent sous de faux prétextes.
—Le club de raquettes "Castor," du Collège d'Ottawa, a fait un marché à Aymer jeudi; tous se sont bien amusés.
—Les trottoirs sont d'une inégalité qui rend la marche des piétons très difficile, par suite de profondes cavités que l'on a fait en divers endroits, tandis qu'ailleurs la glace est à une grande hauteur.
—La brigue se vend actuellement \$10 le 1000 et la quantité offerte en vente n'est pas très considérable.
—Plusieurs hommes sont à réparer fils télégraphiques sur diverses rues de la ville.
—Son Excellence le Gouverneur Général s'est rendu à son bureau dans le bloc de l'est, jeudi, pour la première fois depuis son retour de Montréal.

Retraites
C'est demain que commencera à la Basilique la retraite pour les dames canadiennes; elle sera prêchée par le Rév Grand Vicairé Routhier.
Demain prochain commencera la retraite pour les hommes dont le prédicateur sera Sa Grandeur l'Archevêque Duhamel.

Un pont
La construction du pont sur la rivière Rideau, à Brass Point, avance rapidement. Les piliers sont posés déjà et les travaux du pont proprement dit sont poussés avec activité. Ce pont s'ouvrira pour permettre le passage des vapeurs et des barges. Le travail est fait par les employés du canal Rideau et non par contrat spécial.

Les cornelles
Les cornelles ont commencé à faire leur apparition. Hier, nous en avons vues quelques-unes volant à tire d'aile au-dessus de notre ville, et semblant toutes dépayées. C'est le signe d'un printemps hâif, dit-on. Tant mieux !

Excursion projetée
L'estimable M. Wilmanson, capitaine du vapeur "Ida" a l'intention de faire une excursion spéciale pour les journalistes sur son vapeur, à l'ouverture de la navigation. Les représentants des journaux de Montréal, Kingston, Ottawa et autres endroits sur la route du vapeur seront invités à faire partie de l'excursion.

Cour de Police
5 mars—Une dame Johnson, pour refus de payer des salaires est renvoyée à lundi; Thomas Ouellet et Charles Dauray, pour vol d'une montre et d'une somme de \$3, remis à lundi; une personne pour avoir négligé d'enlever la neige sur le trottoir, devant sa résidence, comparait et promet de s'acquitter de ce devoir d'ici à mardi.

Bulletin
Elèves qui ont excellé en conduite, en application et en économie domestique durant le mois de février 1887.
Ecole Supérieure—MM. L. Lafleur A. Charlebois, L. Gagnon, B. Hillmann et H. O'Mally.
Ecole Notre-Dame—MM. L. Sarazin, B. Lamontagne, C. Rochon, L. Lamontagne, D. Campeau, D. Godin, C. Charlebois, D. Normand, Y. Neveu, J. Ouellette, E. Laroque, E. Pinard et S. Galien.
Ecole Ste Anne—L. Cardinal, V. Lecler, E. Franthe, M. A. Rochon, A. Dufour et A. Gagnon.
Ecole St Jean Baptiste—E. Bélanger, J. Lafontaine, E. Soutières, C. Lagacé, A. Aubry, M. Cloutier, A. L. Gault, A. Legendre, B. Lavigne, E. Charbon, D. Jonanisse, C. Lavigne, E. Lagacé, L. Paré, M. Pageau.
SA OLIEA du S. Sacrement.

A travers la ville
—Mardi soir, le gaz a complètement fait défaut dans la station de police et l'on dut avoir recours aux lampes afin de ne pas rester dans l'obscurité.
—Les murs d'bas les corridos du bloc de l'ouest qui ont été repeints à neuf donnent un nouvel aspect à cette partie des édifices publics.
—Les résidents de New-Edinburgh s'accordent à dire que de puis qu'ils ont l'avantage d'avoir un homme de police dans leurs environs, la paix y est de beaucoup plus complète.

Un des daims récemment achetés par le collège d'Ottawa à Aymer, est mort hier. L'animal, âgé de six ans, était l'un des beaux spécimens de son espèce.
—On fait de grandes améliorations aux scieries de M. McLaren et Cie à New-Edinburgh en vue de l'ouverture prochaine de cette immense usine.
—L'immense quantité de neige accumulée en face de la Chambre des Communes sera enlevée ces jours ci afin de faciliter les entrées à la Chambre des Communes durant la prochaine session.
—Nos compatriotes irlandais se préparent à chôner avec éclat leur fête patronale le 17 courant. La messe sera célébrée à l'église St Patrice avec grande pompe. Il y aura procession dans les principales rues de la ville.

Le froid est intense aujourd'hui; par suite nos marchés ce matin étaient très peu achalandés.
—Cinq prisonniers ont été logés au poste hier soir; quatre étaient accusés de vol et le cinquième pour avoir obéi de l'argent sous de faux prétextes.
—Le club de raquettes "Castor," du Collège d'Ottawa, a fait un marché à Aymer jeudi; tous se sont bien amusés.
—Les trottoirs sont d'une inégalité qui rend la marche des piétons très difficile, par suite de profondes cavités que l'on a fait en divers endroits, tandis qu'ailleurs la glace est à une grande hauteur.
—La brigue se vend actuellement \$10 le 1000 et la quantité offerte en vente n'est pas très considérable.
—Plusieurs hommes sont à réparer fils télégraphiques sur diverses rues de la ville.
—Son Excellence le Gouverneur Général s'est rendu à son bureau dans le bloc de l'est, jeudi, pour la première fois depuis son retour de Montréal.

Retraites
C'est demain que commencera à la Basilique la retraite pour les dames canadiennes; elle sera prêchée par le Rév Grand Vicairé Routhier.
Demain prochain commencera la retraite pour les hommes dont le prédicateur sera Sa Grandeur l'Archevêque Duhamel.

Un pont
La construction du pont sur la rivière Rideau, à Brass Point, avance rapidement. Les piliers sont posés déjà et les travaux du pont proprement dit sont poussés avec activité. Ce pont s'ouvrira pour permettre le passage des vapeurs et des barges. Le travail est fait par les employés du canal Rideau et non par contrat spécial.

Les cornelles
Les cornelles ont commencé à faire leur apparition. Hier, nous en avons vues quelques-unes volant à tire d'aile au-dessus de notre ville, et semblant toutes dépayées. C'est le signe d'un printemps hâif, dit-on. Tant mieux !

Excursion projetée
L'estimable M. Wilmanson, capitaine du vapeur "Ida" a l'intention de faire une excursion spéciale pour les journalistes sur son vapeur, à l'ouverture de la navigation. Les représentants des journaux de Montréal, Kingston, Ottawa et autres endroits sur la route du vapeur seront invités à faire partie de l'excursion.

lagera immédiatement le petit malade. Mères, vous pouvez compter sur lui, il n'y a pas à se méprendre à ce sujet. Il guérit la dysenterie et la diarrhée, règle l'estomac et les intestins, guérit les coliques, amolli les genévives, diminue l'inflammation et donne de la force et de l'énergie à tout le système. Le Sirop calmant de Mme Winslow pour la dentition des enfants, est agréable au goût, et la prescription est donnée par un des plus vieux médecins des femmes et nourrices dans les Etats-Unis. Il est en vente chez tous les droguistes du monde entier. Prix, vingt-cinq centimes la bouteille.
Demandez le Sirop Calmant de Mme Winslow et n'en prenez pas d'autre sorte.

Que peut faire le vrai mérite?
Les mérites sans précédents du Sirop Allemand de Boschee durant ces dernières années ont étonné le monde entier. C'est sans nul doute le plus sûr et le meilleur remède encore découvert pour guérir radicalement la Toux, les Rhumes, et les affections des poumons les plus sérieuses. Il agit d'après un principe tout différent des autres préparations prescrites par les médecins et n'enlève pas le Rhume seulement tout en laissant la maladie dans le système; au contraire, ce remède enlève la cause du mal, guérit les parties affectées et laisse le corps entier dans une condition de santé parfaite.
Une bouteille gardée dans la maison pour usage lorsque vient la maladie exempta beaucoup de frais de médecins et préservera d'une longue maladie. Un essai convaincra de ses faits. Il est vendu par tous les droguistes et marchands généraux du monde entier. Prix, 75 centimes la grande bouteille.
Ottawa 25 Oct. 1885—lan.

GRANDE EXCITATION
Chapeaux à moitié prix.
Doivent être vendus sans réserve afin de faire place pour les importations du printemps
AU MAGASIN DE Mlle A. McDonald
521 RUE SUSSEX,
Quatrième porté de la rue York

WOODCOCK'S
CHAPEAUX EN FEUTRE
Seulement 25cts chaque.

MAGASIN DE MODES,
A BON MARCHÉ
CHAPEAUX EN FEUTRE
Seulement 25cts chaque.
Meilleurs avantages à Ottawa
39, rue Sparks

CHAS. DESJARDINS
Marchand d'Articles provenant de la Compagnie Manufacturière de Caoutchouc de Toronto
EN GROS SEULEMENT.
Marchand de toutes sortes d'articles en Caoutchouc, Courroies, Boyaux en toile, coton et caoutchouc, Boyaux plus petits pour l'arrimage des juments, etc., articles à l'usage des moutons. Couvertures de Voitures, Rugs, Rouleurs pour Machines à Laver, Tapis en Caoutchouc, Couvertures de chevaux, etc., etc.
Plus de \$10,000,000 de capital.
Envoyez pour listes de prix et escomptes. Etranger et Bureau: No. 26, bicc de l'Hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa, Ontario.
Aussi, agent pour les meilleures compagnies d'assurances et courtier.
Ottawa, 9 février 1887—1a.

AVIS AUX ENTREPRENEURS.
PROLONGEMENT DE DATE
La date de réception pour les soumissions de l'Entrepôt de Vérification, Ottawa, est prolongée jusqu'à MARDI, le 15 MARS prochain.
Par ordre. A. GOEILL, Secrétaire
Dept. des Travaux Publics,
Ottawa, 23 fév., 1887.